



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

In-Numru tan-Notifika : 2024/0270/SI (Slovenia)

## Regoli dwar ir-rappurtar tat-tabakk u prodotti u aromatizzanti relatati fis-sigaretti elettronici u fil-kontenituri ta' rikarika

Data tal-wasla : 20/05/2024

Tmiem tal-Waqfien : 21/08/2024 (closed)

### Message

Messaġġ 001

Komunika mill-Kummissjoni - TRIS/(2024) 1321

Direttiva (UE) 2015/1535

Notifika: 2024/0270/SI

Notifika ta' abbozz ta' test minn Stat Membru

Notification - Notificación - Notifizierung - Нотификация - Oznámení - Notifikation - Γνωστοποίηση - Notificación - Teavitamine - Ilmoitus - Obavijest - Bejelentés - Notifica - Pranešimas - Paziņojums - Notifika - Kennisgeving - Zawiadomienie - Notificação - Notificare - Oznamenie - Obvestilo - Anmälan - Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahtuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késésket - Non fa decorrere la mora - Atidėjimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20241321.MT

1. MSG 001 IND 2024 0270 SI MT 20-05-2024 SI NOTIF

2. Slovenia

3A. Slovenski inštitut za standardizacijo, Kontaktne točka, Ulica gledališča BTC 2, SI - 1000 Ljubljana, tel: +386 1 478 3065, e-mail: [contact@sist.si](mailto:contact@sist.si)

3B. Ministrstvo za zdravje, Direktorat za javno zdravje, Štefanova ulica 5, 1000 Ljubljana

4. 2024/0270/SI - X60M - Tabakk

5. Regoli dwar ir-rappurtar tat-tabakk u prodotti u aromatizzanti relatati fis-sigaretti elettronici u fil-kontenituri ta' rikarika

6. Sigaretti elettronici u kontenituri ta' rikarika, prodotti erbali għat-tipjip, prodotti tat-tabakk ġodda

7.



## EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

8. Ir-regoli proposti dwar ir-rapportar tat-tabakk u tal-prodotti u l-ħwawar relatati fis-sigaretti elettronici u l-kontenituri ta' rikarika jistabbilixxu l-istess tariffi għall-prodotti tat-tabakk ġodda, għall-prodotti erbali għat-tipjip u għall-prodotti erbali għat-tiħin kif japplikaw għall-prodotti tradizzjonali tat-tabakk abbażi tar-Regoli dwar ir-rapportar tat-tabakk u tal-prodotti relatati (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru 9/18).

Barra minn hekk, ir-Regoli proposti, fuq l-eżempju tan-Netherlands, jispeċifikaw 16-il sustanza li huma permessi, bħala aromatizzanti, fil-likwidu jew fi kwalunkwe komponent ieħor ta' sigaretti elettronici, sigaretti elettronici mingħajr nikotina, kontenituri ta' rikarika jew kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina.

9. Bl-Att li jemenda u jissupplimenta l-Att dwar ir-Restrizzjoni fuq l-Użu tal-Prodotti tat-Tabakk u Prodotti Relatati (Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, Nru 31/24, minn hawn 'il quddiem: ZOUTPI-B) ġew introdotti wkoll tariffi għar-riċeviment, il-ħażna, it-trattament, l-analiżi u l-pubblikazzjoni tad-data dwar prodotti tat-tabakk ġodda, prodotti erbali għat-tipjip u prodotti erbali għat-tiħin, fl-istess ammonti li japplikaw għall-prodotti tat-tabakk mill-2018, sabiex jiġu indirizzati l-prodotti kollha tat-tabakk u l-prodotti relatati b'mod komprensiv.

Barra minn hekk, ZOUTPI-B jistipula li l-likwidi tan-nikotina u l-likwidi mingħajr nikotina fis-sigaretti elettronici, fis-sigaretti elettronici mingħajr nikotina, fil-kontenituri ta' rikarika u fil-kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina ma għandu jkun fihom l-ebda aromatizzanti għajr it-togħma jew ir-riħa tat-tabakk. Skont ZOUTPI-B għandhom jiġu stabbiliti kundizzjonijiet aktar dettaljati f'dan ir-rigward fir-Regoli.

Ir-Regoli proposti, fuq l-eżempju tan-Netherlands, jispeċifikaw sett ta' 16-il sustanza li għandhom ikunu permessi, bħala aromatizzanti, fis-sigaretti elettronici, fis-sigaretti elettronici mingħajr nikotina, fil-kontenituri ta' rikarika jew fil-kontenituri ta' rikarika mingħajr nikotina. Dan se jirriżulta fi projbizzjoni fuq il-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' sigaretti elettronici u kontenituri ta' rikarika b'aromatizzanti għajr wieħed tat-tabakk, li mhumiex inklużi fis-sett permess ta' sustanzi. Il-manifatturi u l-importaturi se jkun u jistgħu jivverifikaw eżattament liema sustanzi huma permessi qabel ma jqiegħdu dawn il-prodotti fis-suq. Barra minn hekk, f'każ ta' dubju dwar il-konformità ta' prodott, jista' jiġi ddeterminat, abbażi ta' analiżi kimika, jekk hemmx sustanzi mhux awtorizzati preżenti fil-likwidi bħala aromatizzanti.

Billi nillimitaw l-aromatizzanti fis-sigaretti elettronici, irridu nnaqqsu l-attrattività tagħhom u niproteġu lil kulhadd, speċjalment it-tfal u l-adolesxenti, mill-aċċess għas-sigaretti elettronici, u b'hekk niproteġu wkoll saħħithom, li jistgħu jiġu pperikolati mill-inalazzjoni ta' sustanzi ta' ħsara fl-aerosol tas-sigaretti elettronici. Togħmiet attraenti jnaqqsu l-perċezzjoni tal-ħsara u jżidu r-rieda li wieħed jipprova l-prodott, jagħmlu l-aerosol aktar pjaċevoli għall-inalazzjoni, li jagħmilha aktar faċli biex wieħed jibda u jkompli jużah. Aktar u aktar riċerka turi li fost l-adolesxenti li altrimenti ma jpejpu, l-użu ta' sigarett elettroniku jżid b'mod sinifikanti l-probabbiltà (sa erba' darbiet) li jibdw ipejpu wkoll sigaretti regolari. L-użu tas-sigaretti elettronici huwa assoċjat ma' riskju akbar ta' mard kardjovaskulari, mard respiratorju kif ukoll kanċer. Minbarra l-irritazzjoni tal-ħalq u l-gerżuma, sogħla, dardir, uġiġħ ta' ras u dipendenza fuq in-nikotina, l-effetti fuq is-saħħa għal żmien qasir jinkludu aċċessjonijiet epilettici u ħsara fil-pulmun. Fl-2019, diversi eluf ta' persuni fl-Istati Uniti, prinċipalment żgħażaġħ, sofrew minn korrimenti akuti fil-pulmun relatati mal-użu ta' sigaretti elettronici, b'għadd kbir ta' mwiet u konsegwenzi severi għas-saħħa respiratorja.

Billi nillimitaw ħwawar attraenti fis-sigaretti elettronici, ser nieħdu pass importanti lejn it-twettiq tal-viżjoni fit-tul tal-Istrategija għal Slovenja ħielsa mit-Tabakk biex is-Slovenja ssir soċjetà ħielsa mit-tabakk sal-2040. Dan ifisser li l-proporzjon tal-popolazzjoni ta' 15-il sena jew aktar li se jużaw it-tabakk, prodotti relatati u prodotti oħra tan-nikotina mhux irregistrati bħala terapija ta' sostituzzjoni tan-nikotina mhux se jaqbeż 5 %. Irridu nikkontribwixxu għal saħħa ahjar tan-nies u għas-sostenibbiltà tas-sistema tal-kura tas-saħħa fil-futur.

10. Referenzi għat-testi bażiċi: It-test bażiku ma jeżistix

11. Le

12.

13. Le

14. LE



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs  
Single Market Enforcement  
Notification of Regulatory Barriers

15. LE

16.

Aspett OTK:

L-abbozz huwa regolament tekniku jew valutazzjoni tal-konformità

Aspett SPS: LE

\*\*\*\*\*

Il-Kummissjoni Ewropea

Direttiva tal-Pont ta' kuntatt (UE) 2015/1535

email: [grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu](mailto:grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu)